

**Zeitschrift:** Mobile : la rivista di educazione fisica e sport

**Herausgeber:** Ufficio federale dello sport ; Associazione svizzera di educazione fisica nella scuola

**Band:** 10 (2008)

**Heft:** 1

**Artikel:** Losanna ospita la Cina

**Autor:** Donzel, Raphael

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1001515>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Losanna ospita la Cina

La nozione d'identità culturale è al centro dell'esposizione dedicata alla Cina organizzata al Museo Olimpico di Losanna. Per i bambini dagli 8 ai 16 anni è stato realizzato un programma su misura.

Raphael Donzel, foto: Richard Juilliart

Durante il mese di agosto, gli occhi di tutti saranno puntati sulla Cina. Pechino accoglierà infatti la 29esima edizione dei Giochi olimpici. Sono circa 8000 i chilometri che separano la Svizzera dalla capitale dell'Impero di Mezzo. Una distanza che i sinofili più incalliti o in erba non dovranno percorrere fisicamente per impregnarsi dell'atmosfera e della cultura locale. No, perché dal 6 febbraio al 26 ottobre 2008, la Cina sarà in bella mostra al Museo Olimpico di Losanna. L'obiettivo degli organizzatori è di mostrare come il paese più popolato al mondo si profili fra tradizione e modernità attraverso il canale dei Giochi olimpici.

L'esposizione «Beijing 2008» conduce il visitatore in un lungo viaggio che si snoda nel parco adiacente al museo e fra le mura di quest'ultimo. Un periplo impostato su quattro grandi temi portanti: la storia; lo sport e la società; l'urbanismo, l'architettura e l'ambiente; il design e la grafica. Nello stesso periodo sono inoltre previsti numerosi eventi educativi e culturali (v. riquadro). Un'attenzione particolare è rivolta ai più giovani con delle formule proposte espressamente per le scuole (allievi dagli 8 ai 16 anni) e per le famiglie.

## Conoscersi meglio

Il dossier pedagogico è il primo strumento ad essere messo a disposizione degli istituti scolastici e può essere scaricato all'indirizzo [www.olympic.org/pedagogie](http://www.olympic.org/pedagogie) (in lingua francese). Esso contiene delle informazioni destinate agli insegnanti, delle schede di lavoro per gli allievi e serve da punto di riflessione prima, durante e dopo il passaggio al museo. Tra i temi trattati relativi all'esposizione figurano le icone dei Giochi di Pechino, gli impatti della manifestazione sulla città e l'identità culturale cinese.

Ciude la visita un atelier animato da una guida del museo e adattato all'età degli allievi presenti. Durante questa parentesi, i ragazzi sono invitati ad interrogarsi sulla nozione d'identità culturale attraverso dei giochi e degli esercizi pratici (uso dei bastoncini cinesi, iniziazione alla calligrafia, ecc.). «Con questo programma educativo vogliamo apprendere ai ragazzi il modo in cui si costruisce un'identità, i suoi diversi parametri e l'insieme che formano», commenta Anne Chevalley, responsabile del Servizio educativo e culturale. «In pratica, desideriamo aiutare i giovani a riconoscere il diverso e l'analogico, per consentire loro di riflettere sulla propria cultura.» //



## Gli appuntamenti del Museo

9 e 10 febbraio 2008

Capodanno cinese e Festival primaverile  
(danze, oroscopo, atelier di ravioli, mercatino cinese)

Dal 16 al 30 marzo 2008

Pakòmuzé (sport tradizionali, calligrafia e sensibilizzazione alla lingua cinese, spettacoli)

Dal 17 al 20 aprile 2008

Incontri (tavole rotonde, fotografie e documentari, prestazioni artistiche contemporanee, cerimonia del tè)

Dall'8 al 24 agosto 2008

Giochi olimpici (ritrasmissione delle competizioni, concerto, arti marziali, taijiquan, acrobazie, 15 giorni gastronomici)

27 settembre 2008

La notte dei musei

Dal 12 al 16 ottobre 08

Settimana olimpica (iniziazioni al wushu, atelier di musica cinese, aquiloni, ecc.)



## Beijing o Pechino?

► Beijing è la trascrizione fonetica del nome cinese. Pechino invece è la versione italianizzata. Capitale della Cina dal XIII<sup>o</sup> secolo, l'attuale terza città più grande del paese (17 milioni di abitanti) è stata rinominata a più riprese dalla sua fondazione nell'XI<sup>o</sup> secolo a.C. Il nome di Beijing le è stato attribuito nel 1403 sotto la dinastia Ming e significa «capitale del nord». //



► Per maggiori informazioni: Musée Olympique,  
Quai d'Ouchy 1, Case postale, 1001 Lausanne  
[edu.museum@olympic.org](mailto:edu.museum@olympic.org), [www.olympic.org/pedagogie](http://www.olympic.org/pedagogie)  
Tel. +41 (0)21 621 65 11, Fax +41 (0)21 621 65 12